

# Inhalt

Vorwort der Reihenherausgeber/in .....7

*Richard Rossner*

Foreword.....9

Vorwort der Herausgeber/in..... 13

## Teil I: Interkomprehensionskompetenzen und -didaktik

*Franz-Joseph Meißner*

Interkomprehensions- und Mehrsprachigkeitsdidaktik  
in Deutschland..... 25

*Christoph Hülsmann, Christian Ollivier und Margareta Strasser*

Projekte zur romanischen Interkomprehension  
Ein Überblick..... 45

*Margareta Strasser und Christoph Hülsmann*

Die Entwicklung eines Kompetenzmodells  
für die rezeptive Interkomprehension ..... 53

*Christian Ollivier, Filomena Capucho und Maria Helena Araújo e Sá*

Les compétences en interaction plurilingue –  
Trois dimensions saillantes ..... 69

*Philipp Schwender*

Interkomprehension beim Mehrsprachenlernen –  
Theoretische Grundlagen und praktische Impulse für den Unterricht ..... 87

*Sandra Garbarino und Silvia Melo-Pfeifer*

Décrire et évaluer les compétences en intercompréhension : du référentiel  
de compétences REFIC (MIRIADI) aux descripteurs de compétences en  
intercompréhension (EVAL-IC) ..... 103

*Christian Ollivier und Margareta Strasser*

Evaluation holistique des compétences en intercompréhension –  
Vers une mise en convergence des conceptions du plurilinguisme, de  
l'intercompréhension et de l'évaluation ..... 125

## Teil II: Kompetenzen für Lehrende: Ausbildungsmodelle und Evaluation

*Michel Candelier und Anna Schröder-Sura*

Mehrsprachigkeitsdidaktik und Kompetenzen von Lehrenden –  
Einige Ausbildungsangebote im Vergleich ..... 141

*Ana Isabel Andrade und Maddalena De Carlo*  
Former les enseignants à l'intercompréhension : l'apport du *REFDIC*..... 159

*Christina Reissner*  
Interkomprehensionskompetenzen für Lehrende:  
Das Professionalisierungskontinuum im Saarland – Ein Modell zur Umsetzung ..... 171

*Christina Reissner*  
Intercomprehension competences in teacher training: documentation,  
reflection and evaluation ..... 189

Autorinnen und Autoren..... 207